

**Universität Pardubice
Philosophische Fakultät**

Erlebte Landeskunde. Konstanz – eine Konzilstadt

Lucie Oupicová

**Abschlussarbeit
2017**

Univerzita Pardubice
Fakulta filozofická
Akademický rok: 2014/2015

ZADÁNÍ BAKALÁŘSKÉ PRÁCE

(PROJEKTU, UMĚLECKÉHO DÍLA, UMĚLECKÉHO VÝKONU)

Jméno a příjmení: **Lucie Oupicová**
Osobní číslo: **H13626**
Studijní program: **B7310 Filologie**
Studijní obor: **Německý jazyk pro hospodářskou praxi**
Název tématu: **Kulturní studia. Kostnice-koncilní město.**
Zadávající katedra: **Katedra cizích jazyků**

Zásady pro vypracování:

Práce se bude zabývat městem Kostnice v Bádensku-Württembersku. V teoretické části bude představeno město, historické souvislosti od počátku osidlování po svolání kostnického koncilu. Dále bude informovat o oslavách probíhajících v rámci Kostnického jubilea 2014-2018. Praktická část bude zaměřena na kompletní naplánování výletu pro studenty Univerzity Pardubice, spolu s analýzou cen ubytování, dopravy a návrhu programu. Budou analyzovány propagační materiály a vytvořen turistický průvodce.

Rozsah grafických prací:

Rozsah pracovní zprávy:

Forma zpracování bakalářské práce: **tištěná**

Jazyk zpracování bakalářské práce: **Němčina**

Seznam odborné literatury:

BRUMMER, A.: Jan Hus. Warum ein frommer Katholik auf dem Scheiterhaufen endete. Wichern-Verlag. Berlin 2015.

KEUPP, J./SCHWARZ, J.: Konstanz 1414-1418. Eine Stadt und ihr Konzil. Primus Verlag. 2014.

MOSER, E.: Bodensee. Drei Länder-Kultur und Landschaft zwischen Stein am Rhein, Konstanz und Bregenz. DuMont Buchverlag. Köln 1998.

WEIDHAUSE, H.: Imperia. Konstanzer Hafenfigur. Stadler Verlag. Konstanz 1994.

ZANG, G.: Kleine Geschichte der Stadt Konstanz. G. Braun Buchverlag. 2010.

Vedoucí bakalářské práce:

Mgr. Lenka Matušková, Ph.D.

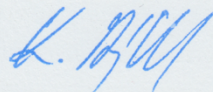
Katedra cizích jazyků

Datum zadání bakalářské práce:

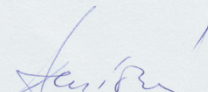
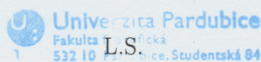
31. března 2015

Termín odevzdání bakalářské práce:

31. března 2016



prof. PhDr. Karel Rýdl, CSc.
děkan



PhDr. Bianca Benišková, Ph.D.
vedoucí katedry

V Pardubicích dne 30. listopadu 2015

Prohlašuji:

Tuto práci jsem vypracovala samostatně. Veškeré literární prameny a informace, které jsem v práci využila, jsou uvedeny v seznamu použité literatury.

Byla jsem seznámena s tím, že se na moji práci vztahují práva a povinnosti vyplývající ze zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, zejména se skutečností, že Univerzita Pardubice má právo na uzavření licenční smlouvy o užití této práce jako školního díla podle § 60 odst. 1 autorského zákona, a s tím, že pokud dojde k užití této práce mnou nebo bude poskytnuta licence o užití jinému subjektu, je Univerzita Pardubice oprávněna ode mne požadovat přiměřený příspěvek na úhradu nákladů, které na vytvoření díla vynaložila, a to podle okolností až do jejich skutečné výše.

Souhlasím s prezenčním zpřístupněním své práce v Univerzitní knihovně.

V Pardubicích dne 31.3.2017

Danksagung

An dieser Stelle möchte ich mich bei Frau Mgr. Lenka Matušková, Ph.D., Sebastian Roczyn und meiner Schwester bedanken, denn sie mich bei dieser Arbeit unterstützten.

ANNOTATION

Das Hauptthema ist die Stadt Konstanz. Die Aufgabe dieser Arbeit ist die Vorstellung der Stadt und die Planung eines Ausfluges für die Studenten der Universität Pardubice, unterstützt von einem Reiseführer.

SCHLAGWÖRTER

Konstanz, Jan Hus, Konstanzer Konzil, Konstanzer Jubiläum, Ausflug, Programm, Reiseführer

NÁZEV

Kulturní studia. Kostnice – koncilní město

SOUHRN

Hlavním námětem je město Kostnice. Úkolem této bakalářské práce je tedy jeho představení a naplánování výletu pro studenty Univerzity Pardubice, který bude podpořen turistickým průvodcem.

KLÍČOVÁ SLOVA

Kostnice, Jan Hus, Kostnický koncil, Kostnické jubileum, výlet, program, turistický průvodce

TITLE

Cultural Studies. Constance – a Council Town

ABSTRACT

The main theme is the city of Konstanz. The task of this thesis is to introduce the city as well as to plan a trip for students of the University of Pardubice. The work also includes a travel guide.

KEYWORDS

Constance, John Hus, the Council of Constance jubilee, trip, programme, travel guide

INHALTSVERZEICHNIS

1. EINLEITUNG	9
2. GRUNDINFORMATIONEN ÜBER DIE STADT	11
3. GESCHICHTE.....	12
3.1 Besiedlungsgeschichte	12
3.2 Konstanzer Bistum	12
3.3 Doppelherrschaft	13
3.4 Wirtschaftliche Aufschwung.....	13
3.5 Abendländisches Schisma	14
4. KONSTANZER KONZIL 1414-1418	15
4.1 Jan Hus und sein Weg auf den Scheiterhaufen	15
5. KONSTANZER JUBILÄUM. EUROPA ZU GAST	17
5.1 2014: König Sigismund - Jahr der europäischen Begegnungen	17
5.2 2015: Jan Hus - Jahr der Gerechtigkeit	18
5.2.1 Programmauswahl.....	18
5.2.2 Weitere Veranstaltungen.....	19
5.3 2016: Imperia - Lebendiges Mittelalter	20
5.4 2017: Papst Martin V. - Jahr der Religionen.....	21
5.5 2018: Oswald von Wolkenstein - Jahr der Kulturen	21
6. SEHENSWÜRDIGKEITEN	22
6.1 Auf den Spuren von Jan Hus.....	22
6.2 Konzil und Geschichtsträchtiges	24
7. PLAN DES STUDENTISCHEN AUSFLUGES NACH KONSTANZ.....	27
7.1 Reisebeschreibung.....	27
7.1.1 Zusammenfassung.....	30
7.2 Unterkunftsmöglichkeiten	31
7.2.1 Campingplätze	32
7.2.2 Zusammenfassung.....	34
7.3 Programm in Konstanz.....	34
7.3.1 Beschreibung des Stadtrundganges.....	35
7.3.2 Beschreibung der Reise zu den weiteren Ausflugsmöglichkeiten.....	36
7.3.3 Gesamtkosten.....	37
8. ESKULTUR.....	38

Restaurants, Lokals, Biergärten –	39
8.1	39
8.1.1 Regionale Küche	39
8.1.2 Internationale Küche	40
8.1.3 Günstig	41
8.2 Nachtleben.....	41
9. ANALYSE DER PROSPEKTEN (Informationszentrum).....	43
9.1 Papierprospekte	43
9.1.1 Mängel	43
9.2 Webseiten	44
9.2.1 Mängel	44
9.2.2 Zusammenfassung.....	46
10. REISEFÜHRER.....	47
11. ZUSAMMENFASSUNG	48
12. RESUMÉ	49
13. QUELLENVERZEICHNIS	50
14. ANLAGEN	54

1. EINLEITUNG

Die deutsche Stadt Konstanz in Baden - Württemberg ist der Grundstein der vorliegenden Bachelorarbeit „Erlebte Landeskunde. Konstanz-eine Konzilstadt“.

„Die alte freie Reichsstadt Konstanz ist in der Welt durch nichts bekannter geworden, als durch das in ihr vom Jahre 1414-1418 abgehaltene Konzil, und durch die Verbrennung der Magister Johann Hus und Hieronymus von Prag¹.“

Vor 600 Jahren war Konstanz Schauplatz des bedeutendsten Kirchenkongresses im Mittelalter, das den böhmischen Reformator Jan Hus und seinen Gelehrten Hieronymus von Prag zum Tode verurteilte und auf dem Scheiterhaufen verbrannte. Die Ereignisse des Konzils beeinflussten ganz Europa und formen es politisch sowie kulturell noch heute.

„Mitten in Konstanz gibt es ein kleines Fleckchen Tschechien².“ Da die tschechischen Helden in der Geschichte der Stadt Konstanz eine wichtige Rolle einnehmen, widmet sich die Autorin gerade diesem Thema. Dank eines einmonatigen Stipendiums entstand die Möglichkeit, diese Stadt zu besuchen, kennenzulernen und die nötige Studienliteratur für dieses Projekt zusammenzutragen. Das Ziel der Arbeit ist, einen Einblick in die Stadt Konstanz zu bieten und gleichzeitig soll sie Grundlage für den Ausflug der Studenten der Universität Pardubice sein.

Die Arbeit ist in einen theoretischen und einen praktischen Teil gegliedert. Der erste Teil konzentriert sich auf allgemeine Erkenntnisse. Das erste Kapitel beschreibt die Grundinformationen über die Stadt. In dem zweiten Kapitel folgt die Geschichte von den frühen Besiedlungen bis zu dem Konstanzer Bistum. Nachfolgend fasst das dritte Kapitel alle wichtigen Ereignisse um das Konstanzer Konzil zusammen.

¹ RICHENTAL, U. *Das Konzil zu Konstanz in den Jahren 1414-1418*. Bearbeitet von MARMOR J. [online]. [zit. 2017-03-18] S. 37. Abrufbar unter: Google Books.

² WEILHEIM, P. Konstanz erinnert 2015 an den Kirchenreformer Jan Hus. *Südwest Presse* [online]. [zit. 2017-03-15]. Abrufbar unter: <http://www.swp.de>.

Wie verliefen die Feiern des Konstanzer Jubiläums in den letzten Jahren und was kommt noch in den Jahren 2017 - 2018? Das vierte Kapitel erläutert das vorangegangene und kommende Jubiläumsgeschehen. Im Mittelpunkt steht das Jahr der Gerechtigkeit 2015 mit Jan Hus an der Spitze. In dem letzten Kapitel stellt die Verfasserin die mittelalterlichen Sehenswürdigkeiten vor.

Im praktischen Teil der Arbeit konzentriert sich die Autorin auf die Planung des Ausfluges für die Studenten der Universität Pardubice. Als nächstes behandelt sie das Thema Esskultur in Baden-Württemberg. Abschließend werden die gesammelten tschechischen Prospekte sowie die Webseiten der Tourist-Information Konstanz analysiert. Schwerpunkt dieser Arbeit bildet ein Reiseführer.

2. GRUNDINFORMATIONEN ÜBER DIE STADT

Konstanz mit einem wunderschönen Alpenpanorama liegt am Bodensee, umgeben von der Schweizer Eidgenossenschaft. Mit fast 83 000 Einwohnern ist sie ein wichtiges Kulturzentrum mit Universität, Fachhochschule, mit Musik- und Theaterleben³.

Der Bodensee grenzt an drei Länder und ist der drittgrößten See Mitteleuropas. Er wird unterteilt in Untersee (Stein am Rhein bis Konstanz), Obersee (Konstanz bis Bregenz) und Überlinger See (Bodman bis Meersburg). Vor der Stadt verengt sich die weite Bucht des Obersees und wird wieder zum Rhein.⁴ Dank einer sehr guten Wasserqualität wurde der Bodensee zum größten Trinkwasserlieferant in Baden-Württemberg⁵.



Abbildung 1 Die Karte des Bodensees⁶

Das Konstanzer Wappen entstand aus dem Jahr 1417 und besteht aus einem schwarzen durchgehenden Kreuz und einem roten Schildhaupt über dem Banner⁷.

³ Vgl. BAEDEKER RED. *Baedeker Reiseführer Deutschland* [online]. [zit. 2016-08-18]. S. 643. Abrufbar unter: Google Books.

⁴ Vgl. GOETZ, R. und M. MILOVANOVIC. *Bodensee. Zeit für das Beste* [online]. [zit. 2016-08-18]. S. 9. Abrufbar unter: Google Books.

⁵ Vgl. *Baden im Bodensee. Bodensee.de* [online]. [zit. 2017-01-16]. Abrufbar unter: <http://www.bodensee.de/erleben/wassersport/baden/>.

⁶ DORNBIERER, H. Insel Mainau. *Reisefieber* [online]. [zit. 2017-02-20]. Abrufbar unter: <http://reisefieber.hotnewsblog.net/2011/08/insel-mainau-immer-ein-besuch-wert.html>.

⁷ Vgl. *Wie ein Wappen funktioniert. Konzilstadt Konstanz* [online]. [zit. 2016-09-15]. Abrufbar unter: <http://www.konstanzer-konzil.de/de/48-aktuelles/2011/277-wie-ein-wappen-funktioniert>.

3. GESCHICHTE

3.1 Besiedlungsgeschichte

Die erste Besiedlung durch die Kelten um 100 n.Chr. weisen die Grabungen aus dem Münsterhügel und aus der Stadtteil Niederburg nach. Münzfunde legen den Einbruch der Römer schon in 14 n.Chr. dar. Um 300 n.Chr. wurde das Kastell Constantia als Grenzgewähr gegen den aus Norden eingewanderten Alemannen gebaut. Nach dem Durchbruch des römischen Kastells von Alemannen fluchten die Römer von dem See. Strittig ist, ob sie noch bis 600 zurückblieben, jedoch zählen sie als Namensgeber der Stadt Konstanz⁸.

3.2 Konstanzer Bistum

Am Ende des 6. Jh. entstand das Konstanzer Bistum, eines der größten und bedeutendsten überhaupt. Ab 550 war Konstanz unter der Oberherrschaft der Franken. Diese kämpften erfolgreich gegen die Alemannen, versuchten sie zu christianisieren und zu unterwerfen. Zum Zentrum der Diözese des Deutsches Reiches wurde 590 gebaute Bischofskirche. Hundert Jahre später errichtete man die Klöster in Reichenau und St. Gallen (Schweiz). Als Karl der Große nach Konstanz kam, bezeichnete man zum ersten Mal Konstanz als Stadt. Um das Jahr 800 wurde die Macht nur innerhalb das Bistums verteilt. Salomo III. prägte als der erste Bischof eigene Münzen, was einen entwickelten Handel nahelegt⁹. Die Position des Salomos III. übernahm 934 Konrad. Um 1000 ließ er fünf Kirchen ausbauen, darunter auch das Münster, die bedeutendste romanische Kirche im deutschen Südwesten¹⁰.

⁸ Vgl. ZANG, Gert. *Kleine Geschichte der Stadt Konstanz*. Karlsruhe: Braun, 2012. S. 12-13, 236.

⁹ Vgl. Ebd. S. 11-17.

¹⁰ Vgl. GOETZ, *Fußn.* 4 [zit. 2016-08-18], S. 11.

3.3 Doppelherrschaft

Der erste Schritt von der Bischofsstadt zu der Kaiserstadt wurde das, unter Kaiser Friedrich II. übergebene Vogteamt vom Bischof auf den Kaiser. Seit der Zeit spricht man von einer Doppelherrschaft. Spätestens um 1100 setzte sich die Stadt aus der Bischofsburg und der Bürgerstadt zusammen. Zum ersten Mal löste ein Bürgermeister den bischöflichen Ammann in seiner Funktion als Vorsitzender des Gerichts in dem Jahr 1308 ab. Ammann- und Vogteamt, die einstigen Symbole bischöflicher Herrschaft in Konstanz, verloren die Bedeutung durch den Erwerb der Reichsvogtei 1375 und der Blutgerichtsbarkeit 1415¹¹.

3.4 Wirtschaftliche Aufschwung

Frieden zwischen Kaiser Barbarosas mit Papst und Lombarden war für die Stadt günstig. Der Papst verlieh der Stadt eine generelle Anerkennung als selbständig handelnde Einheit. Der bürgerliche Rat als handelnde Institution tritt 1212 in Erscheinung. Die Stadt begann 1138 wirtschaftlich zu wachsen. Es wurden neue Märkte angelegt (Obermarkt, Marktstätte) und ein Spital errichtet. Ab 1311 baute man dank der Genehmigung vom Bischof weiter viele neue Gebäude. Um diese Zeit entstand am Fischmarkt auch das erste Rathausgebäude¹².

1387 ließ der Rat ein Kauf- und Lagerhaus am See errichten. Wachs, Baumwolle, Barchent, Pfeffer, Ingwer, Feigen, Mandeln, Papier, lombardische Gewänder, Wein aus Chiavenna, Wolle aus England, Butter und Käse und vieles mehr lagerte dort. Der Handel fand regional als auch europäisch statt. Durch den Handel kam nicht nur Ware, sondern auch Händler und Handwerker. Die Reichsteuerliste von 1241 weist auch Juden nach. Gewaltsame Auseinandersetzungen zwischen ihnen und ortansässigen gehörten zum Alltag¹³.

¹¹ Vgl. ZANG, Fußn. 8, S. 19-25.

¹² Vgl. Ebd. S. 25-29.

¹³ Vgl. Ebd. S. 29-34.

3.5 Abendländisches Schisma

1378 wählten die Kardinäle wegen der Unzufriedenheit mit dem römischen Papst Urban VI. einen Gegenpapst, Clemens VII. Damit lösten sie die Spaltung innerhalb der lateinischen Kirche, das sogenannte „Abendländische Schisma“ aus. 1409 am Konzil in Pisa setzten die Kardinäle den Papst Gregor XII. (Rom) und den Gegenpapst Benedikt XIII. (Avignon) ab und setzten den Gegenpapst Alexander V. ein. Das Schisma wurde vertieft. Die jeweiligen Päpste akzeptierten die Neuwahl nicht und es entstand ein dreiköpfiges Ungeheuer. Als Alexander V. starb, trat Johannes XXIII. (Pisa) seine Position an. Sie stritten sich um die Vorherrschaft in der katholischen Kirche. Jeder von ihnen wurde von verschiedenen Herrschern in Europa unterstützt, was das Reich bedrohte. Der herrschende König und Beschützer der römischen Kirche Sigismund berief daher am 5. November 1414 das Konzil in das neutrale Konstanz ein¹⁴.

¹⁴ Vgl. BRUMMER, A. Jan Hus. *Warum ein frommer Katholik auf dem Scheiterhaufen endete*. S. 85-86. Berlin: Wichern, 2015.

4. KONSTANZER KONZIL 1414-1418

Das Konzil sollte das seit 1378 andauernde Abendländische Schisma beenden und die Einheit der Kirche wiederherstellen. Im Plan waren kirchliche Reformen und wirksame Bekämpfung der Ketzerei¹⁵.

4.1 Jan Hus und sein Weg auf den Scheiterhaufen

Jan Hus verteidigte die Lehre seiner Vorläufer Konrad Wall, Militsch von Kremsier und John Wyclif, wofür gegen ihn Interdikt gesetzt wurde. Nach der Einladung von Papst Johannes XXIII. reiste Hus über die Oberpfalz, Franken nach Nürnberg, um an dem Konzil seine Lehre zu verteidigen. In Nürnberg trennte sich von ihnen Wenzel von Duba, um den Geleitbrief von König Sigismund ein zu holen, der Hus freies Geleit sicherte. Hus und Jan Chlum pilgerten weiter durch Bayern und Schwaben Richtung Bodensee¹⁶. Am 3. November 1414 begleitet von böhmischen Herren, 4 Doktoren der Theologie, dem Bischof Johann von Leitomischl und mehr als 30 Pferden, erreichte Hus die Stadt. Er zog in das Haus von Pfister in der St. Paulsgasse¹⁷.

Eskortiert von den Soldaten sollte der Magister überraschend ein paar Tage später in die Bischofspfalz zum Papst gebracht werden. Doch die Kardinäle sperrten ihn eine Woche im Haus des Domkantors neben der Pfalz ein¹⁸. Danach ließ ihn der Konstanzer Bischof zu dem Schloss Gottlieben abführen. Erst im Kerker, später in einem hohen Turm des Klosters, verschlimmerte sich bedeutend seine Lage. 73 Wintertage an den Füßen in Fesseln geschlagen, bei Nacht mit den Händen an die Wand gekettet, war er seinem Tod nahe¹⁹. Am 5. Juni 1415 nahm seine Stelle

¹⁵ Vgl. KEUPP, J. und J. SCHWARZ. *Konstanz 1414-1418. Eine Stadt und ihr Konzil*. S. 7-9. Primus Verlag, 2014.

¹⁶ Vgl. BRUMMER, Fußn. 14, S. 123-126.

¹⁷ Vgl. RICHENTAL, Fußn. 1 [zit. 2017-03-11], S. 105-106.

¹⁸ Vgl. BRUMMER, Fußn. 14, S. 130-132.

¹⁹ Vgl. RICHENTAL, Fußn. 1, S. 115.

der abgesetzte Papst Johannes XXIII. ein und Hus wurde in das Franziskaner Kloster überführt²⁰.

Wenige Tage später begann der Prozess gegen den Magister in der Domkirche. Alle Bücher des Katzers ließ das Konzil auf dem Münsterhof verbrennen. Nach der Zeremonie der Entwürdigung setzten sie ihm eine Papiermütze mit Abbildungen von drei Teufeln auf den Kopf²¹. „*Die Kirche hat nun nichts mehr mit dir zu schaffen; sie übergibt deinen Leib dem weltlichen Arm, deine Seele dem Teufel!*“²².

Das Verhalten von Hus auf dem Weg zu dem Scheiterhaufen verglich der Chronist Ulrich Richental mit einem Weg zu einer fröhlichen Mahlzeit. Weiter beschreibt er, dass Hus zwei Fuhren Holz zusammen mit Stroh bis an den Hals bedeckten. Er wurde nochmal aufgefordert, sein Leben und seine Seele durch einen Widerruf zu retten. Der angeklagte Magister fühlte sich jedoch unschuldig fühlen und wollte für die Wahrheit sterben. Laut dem Chronist zündeten die Henker das Feuer an und Hus begann zu singen²³, bis ihm die Flamme des Feuers ins Gesicht schlug. Dem halbverbrannten, leblosen Körper, der auf dem Haufen überblieb, wurde Holz hinzugegeben, bis von ihm nur noch Asche übrig war, um sie dann in den Rhein zu werfen²⁴. Das gleiche Schicksal erlebte Hieronymus von Prag ein Jahr später.

²⁰ Vgl. BRUMMER, Fußn. 14, S. 138-140.

²¹ Vgl. RICHENTAL, Fußn.1, S. 117-118.

²² Ebd. S. 119.

²³ „*Christus, du Sohn Gottes, erbarme dich mein!*“
RICHENTAL, Fußn.1, S. 123.

²⁴ Vgl. Ebd. S. 119-124.

5. KONSTANZER JUBILÄUM. EUROPA ZU GAST

Unter dem Motto „Europa zu Gast“ erinnert Konstanz seit 2014 an das vor 600 Jahren bedeutende Konzil, das in der Stadt neue Impulse und Begegnungen erregte. Laut der offiziellen Webseiten der Konzilstadt Konstanz, wollte die Stadt das Jubiläum nicht nur feiern, sondern auch an das Versagen erinnern. Jedes Jubiläumsjahr steht deswegen für eine bedeutende Person. Für das Jubiläum schaffte die Stadt einen Eigenbetrieb. In dem Kapitel wird nur eine begrenzte Zahl von Veranstaltungen als ein Beispiel aufgezeigt. Unter dem Namen „Konzilstadt Konstanz“ kann man sich im Internet nach dem aktuellen und dem vorangegangenen Programm jederzeit erkundigen²⁵.



Abbildung 2 Zeichen des Konstanzer Jubiläumsfeier²⁶

5.1 2014: König Sigismund - Jahr der europäischen Begegnungen

2014 erinnerte die Stadt an die Vielfalt der Gäste des Konzils. Das erste Jubiläumsjahr widmete Konstanz König Sigismund und eröffnete es mit einer großen Landesausstellung. Die Besucher konnten an den Konzilfestspielen oder Gottesdiensten teilnehmen, die an die erste Sitzung des Konzils erinnerten (siehe offizielle Webseiten)²⁷.

²⁵ Vgl. Europa zu Gast. *Konzilstadt Konstanz* [online]. [zit. 2016-08-13]. Abrufbar unter: <http://www.konstanzer-konzil.de/index.php/de/augenblick/aktuelles-archiv/62-augenblick/aktuelles/2013/448-auftakt-konziljubilaeum>.

²⁶ Konziljubiläum Konstanz. *PR2* [online]. [zit. 2017-03-23]. Abrufbar unter: <http://www.pr2.de/pressefach/60?page=3>.

²⁷ Vgl. Jahr der europäischen Begegnungen. *Konzilstadt Konstanz* [online]. [zit. 2016-08-18]. Abrufbar unter URL: <http://www.konstanzer-konzil.de/de/jahr-der-europaeischen-begegnungen>.

5.2 2015: Jan Hus - Jahr der Gerechtigkeit

Im Jahr 2015 erinnerte man mit einer Reihe von Veranstaltungen an Jan Hus. Über das Programm informierte die lokale Presse²⁸ sowie der Eigenbetrieb der Konzilstadt²⁹.

5.2.1 Programmauswahl

Für die Kunstliebhaber eröffnete das Hus-Haus eine neue Dauerausstellung „Jan Hus – Mut zu denken, Mut zu glauben, Mut zu sterben³⁰“. Mit zahlreichen Abbildungen, Schriften und mit Hilfe der digitalen Technik, bringt sie den Besuchern sein Leben und Schicksal nahe. Die Ausstellung mit 17 Werke namens „Jan Hus in der tschechischen zeitgenössischen Kunst“ wurde sogar wegen des großen Interesses verlängert³¹. Über das Festival „Europäische Avantgarde um 1400“ informierte auch das Webradio SWR2. Musik aus den Konzilzeiten präsentierten in Konstanz die Spezialisten der alten Musik aus Amerika, den Niederlanden, Russland und der Türkei³².

Unter dem Motto Erinnern wurde in Konstanz eine Veranstaltung unter dem Namen „Táborer Wochen“ geführt. Das zwei Wochen dauernde tschechisch-deutsche Kulturprogramm, das an verschiedenen Orten der Stadt tagte, enthielt laut den Webseiten der Konzilstadt Konstanz auch Filme, Führungen, Ausstellungen und Konzerte.

²⁸ Vgl. *Südweste Presse* [online]. [zit. 2017-03-15]. Abrufbar unter: <http://www.swp.de/ulm/nachrichten/suedwestumschau/konstanz-erinnert-2015-an-den-kirchenreformer-jan-hus-11582928.html>.

²⁹ Vgl. Programm 2015. *Konzilstadt Konstanz* [online]. [zit. 2017-08-13]. Abrufbar unter: http://www.konstanzer-konzil.de/images/2015_06_Programmauswahl.pdf.

³⁰ Vgl. Ebd.

³¹ Vgl. Konstanz. *Die Stadt zum See*. [online]. [zit. 2017-03-20]. Abrufbar unter: <http://www.konstanz.de/rathaus/medienportal/mitteilungen/08154/index.html>.

³² Vgl. Musik. *SWR2* [online]. [zit. 2017-03-20]. Abrufbar unter: <http://www.swr.de/swr2/musik/europaeische-avantgarde-um-1400/-/id=661124/did=18662656/nid=661124/7o6e2v/>.

Am 4.7.2015 fand auf der Laube in Konstanz eine Enthüllung der Skulptur für Hus statt, über welche die baden-württembergische Zeitung Südkurier informierte³³.



Abbildung 3 Enthüllung der Skulptur für Hus in Konstanz³⁴

Zwei Führungen zu Jan Hus veranstaltete die Tourist-Information Konstanz unter dem Namen „Hus in Konstanz“ und „Jan Hus – Heiliger oder Ketzer?“³⁵. Die inszenierten Stadtführungen beschrieben Huses Aussehen und erklärten seine Thesen. Für 12 € begleitete die Besucher ein Reiseleiter von dem Haus von Fida Pfaster, bis zu dem Steigenberger Inselhotel, dem Gefängnis von Hus³⁶.

5.2.2 Weitere Veranstaltungen

Ein kulturtouristisches Angebot stellte das Hus Museum in Konstanz zusammen mit der Vereinigung der Städte mit hussitischer Geschichte und Tradition vor. In dem Prospekt „Die hussitische Kulturroute“ boten sie 2 Routen, die zu Fuß, mit dem Rad oder mit dem Auto bereist werden können. Die „Route der Toleranz“ führt von Krakowec bis nach Konstanz, genau durch die Orte, die damals Jan Hus mit der Reise nach Konstanz verband. Die miteinander verbundene Geschichte der deutschen

³³ Vgl. *Region. Südkurier* [online]. [zit. 2017-03-22]. Abrufbar unter: <http://www.suedkurier.de/region/Konstanz~bilder/Enthuellung-der-Skulptur-fuer-Jan-Hus-und-Hieronymus-von-Prag-auf-der-Laube;cme1340056,9889995>.

³⁴ *Region. Südkurier* [online]. [zit. 2017-03-22]. Abrufbar unter: <http://www.suedkurier.de>.

³⁵ Vgl. *Programm 2015*, Fußn. 29, [zit. 2016-08-20].

³⁶ Vgl. *Heiliger oder Ketzer. Reservix* [online]. [zit. 2017-03-15]. Abrufbar unter: <https://www.reservix.de/tickets-heiliger-oder-ketzer-mit-jan-hus-auf-spurensuche-stadtfuehrung-in-konstanz-in-konstanz-tourist-information-konstanz-am-7-4-2017/e921817>.

und der tschechischen Orte umfasst die „Route der Verständigung“³⁷. Die Vereinigung bot Veranstaltungen verschiedener Art auch durch das ganze Jahr 2016 an und zwar in mehr als 15 deutschen und tschechischen Städten. Zum Beispiel in Naumburg wurde ein Hussiten-Kirschfest organisiert. Das Fest hat in der Stadt eine lange Tradition. Volle Straßen von Besuchern ziehen durch die Stadt bis zum Marktplatz, wo die Kirschsage szenisch dargestellt wird³⁸. Laut dem Prospekt vom Hus-Haus wurde in Bernau ein Hussitenfest veranstaltet, in Neuenburg vorm Wald fand ein historisches Theaterstück vom Hussenkrieg statt³⁹. Jeden Sommer erzählt das Freilichtspiel die Geschichte über Hussitenkriegen und Jan Hus⁴⁰.



Abbildung 4 Hussiten-Kirschfest in Naumburg⁴¹

5.3 2016: Imperia - Lebendiges Mittelalter

Mit Imperia an der Spitze, führte die Konzilstadt Veranstaltungen aus dem mittelalterlichen Alltag durch. Auf den Webseiten der Konzilstadt Konstanz vermittelte man vor allem ein erlebnisorientiertes Programm. Vom 21. bis zum 24. Januar fand die Horizontal Filmfestival zum Thema Prostitution statt. Am 30. September hausierte in Konstanz das Europäische Avantgarde. Das viertägige Musikfestival,

³⁷ Vgl. URBAINSKI, Patric. Die hussitische Kulturroute. *Vereinigung der Städte mit hussitischer Geschichte und Tradition*. Hausdruckerei: Konstanz.

³⁸ Vgl. *Geschichte. Naumburger Hussiten-Kirschfest* [online]. [zit. 2017-03-13]. Abrufbar unter: <http://hussiten-kirschfest.de/geschichte.html>.

³⁹ Vgl. URBAINSKI, Fußn. 37.

⁴⁰ Vgl. Bayerischer Wald. *Festspiele* [online]. [zit. 2017-03-13]. Abrufbar unter URL: <http://www.bayerischer-wald-ferien.de/festspiele/mittelalter-festspiel-hussenkrieg-neunburg-vorm-wald.html>.

⁴¹ *Geschichte. Naumburger Hussiten-Kirschfest*. [online]. [zit. 2017-03-13]. Abrufbar unter: <http://hussiten-kirschfest.de/geschichte.html>

das mit SWR2 kooperierte, zeigte Ausschnitte aus der musikalischen Geschichte um 1400⁴².

5.4 2017: Papst Martin V. - Jahr der Religionen

An das 2016 schlossen 2017 interessante Kulturveranstaltungen an. Während des Jubiläums erinnert man an die Wahl von Papst Martin V. am 11. November 1417. Ein Programm zu aktuellen Terminen ist auf den offiziellen Webseiten zu finden. Die Erwähnung verdient die Sonderschau des Archäologischen Landesmuseum Baden-Württemberg „Zu Gast bei Juden. Leben in der mittelalterlichen Stadt“. Vom 8.4.-29.4.2017 werden zum ersten Mal die erhaltenen Spuren der Juden im Bodenseegebiet präsentiert. Die Sonderausstellung werden ein umfangreiches Programm im Museum, eine Vortragsreihe sowie zahlreiche Führungen in der Stadt Konstanz begleiten⁴³.

5.5 2018: Oswald von Wolkenstein - Jahr der Kulturen

2018 ist das letzte Jahr des Jubiläums. Der Ritter und Minnesänger Oswald von Wolkenstein zog viel durch die Länder und sang an verschiedenen europäischen Höfen. Deshalb ist ihm das „Jahr der Kulturen“ gewidmet. Zum aktuellen Zeitpunkt ist steht das Programm noch nicht fest. Es wird aber zu den gegebenen Zeiten auf den Webseiten der Konzilstadt Konstanz eingestellt⁴⁴.

⁴² Vgl. 2016-Imperia. Lebendiges Mittelalter. Konzilstadt Konstanz: Konstanz, 2015.

⁴³ Vgl. Jahr der Religionen. *Konzilstadt Konstanz* [online]. [zit. 2016-08-23]. Abrufbar unter: <http://www.konstanzer-konzil.de/de/jahr-der-religionen>.

⁴⁴ Vgl. Jahr der Kulturen. *Konzilstadt Konstanz* [online]. [zit. 2017-03-23]. Abrufbar unter: <http://www.konstanzer-konzil.de/de/jahr-der-kulturen>.

6. SEHENSWÜRDIGKEITEN

Durch ihre Randlage an der Schweizer Grenze, blieb Konstanz von Bomben zweier Weltkriege verschont. Die Gassen und Häuser veränderten sich seit etwa 1300 nicht⁴⁵. Das Kapitel umfasst nicht alle Sehenswürdigkeiten der Stadt und begrenzt sich auf eine Auswahl, die mit Jan Hus und dem Konstanzer Konzil verbunden sind. In dem zweiten Teil der Arbeit werden den Studenten einige im Rahmen des Ausfluges empfohlen (siehe Kapitel 6.3.1.). Andere interessante Sehenswürdigkeiten umfasst das Kapitel 6.3.2.

6.1 Auf den Spuren von Jan Hus

- Steigenberger Inselhotel (Ehemaliges Dominikanerkloster)

Die Niederlassung der Dominikaner diente erst als Bettlerorden. Im Inselkloster wirkten viele Gelehrte und Dichter. Darunter auch Heinrich Seuse, der auf den Wandmalereien aus dem 17. Jh. dargestellt wird. In dem heute noch sichtbaren Turm hielt das Konzil den Prager Reformator fast 3 Wintermonate, über einem offenen Fenster gefangen. Ab 1785 diente das Kloster als Stoffdruckerei und Bankhaus der Familie Macaire. Seit 1875 beherbergt das Gebäude ein Hotel⁴⁶.

- Haus „Zur roten Kanne“

In das Haus „Zur roten Kanne“ in der St. Paulsgasse zog Jan Hus am 3. November 1414. Die Unterkunft während seines Aufenthalts in Konstanz leistete ihm Fida Pfister, die wohlhabende Witwe⁴⁷.

- Hussenstein

⁴⁵ Vgl. *Merian. Bodensee*. Hamburg: Jahreszeiten, 2014, 2014(5). S. 38. ISSN 0026-0029.

⁴⁶ Vgl. Steigenberger Inselhotel (Konstanz). *Historische Gasthäuser und Gasthöfe in Baden* [online]. [zit. 2017-03-24]. Abrufbar unter: <http://www.historische-gasthaeuser.de/de/gasthaus/details.php?id=12>.

⁴⁷ Vgl. RICHENTAL, Fußn. 1 [zit. 2017-03-11], S.105-106.

Carl Huetlin, der Bürgermeister von Konstanz in den Jahren 1832-1849, setzte sich für das Ehrendenkmal für Jan Hus und Hieronymus von Prag durch⁴⁸. Seit 1862 bezeichnet der Hussenstein die Stelle, wo beide durch die Verurteilung des Konzils hingerichtet wurden. Wie die Stadt Konstanz auf ihren Webseiten mitteilt, findet dort jedes Jahr, an dem Tag der Verbrennung des Magisters, eine Gedenkfeier mit einem bunten Programm statt⁴⁹.

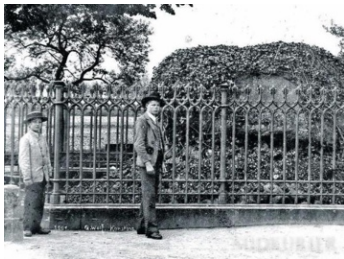


Abbildung 5 Hussenstein im Jahr 1901⁵⁰

- Hus-Haus

Das Gebäude hielt man lange als Herberge des böhmischen Reformators, weshalb man es nach ihm benannte. Das Hus-Haus liegt in der Hussenstraße 64 in dem Stadtteil Altstadt. Seit 1923 gilt das Gebäude als Museum der Prager Museumsgesellschaft⁵¹.

- Münster Unserer Lieben Frau

Die bedeutendste Kirche des Mittelalters, wo das Konzil 3 Päpste absetzte und Hus zum Tod verurteilte, steht an den Ruinen des spätrömischen Kastells. Die Kirche wurde seit der Errichtung im 11.Jh. mehrmals umgebaut. An das Konstanzer Bistum erinnert die romanische Säulenbasilika. Die Krypta unter dem Hochaltar aus dem Barock

⁴⁸ Vgl. RICHENTAL, Fußn. 1 [zit. 2017-03-11], S. 26.

⁴⁹ Vgl. Gedenkfeier am Hussenstein. *Konstanz. Die Stadt zum See* [online]. [zit. 2017-03-23]. Abrufbar unter: <http://www.konstanz.de/rathaus/medienportal/mitteilungen/05261/index.html?lang=de>.

⁵⁰ LÜNSTROTH, M. So erinnert Konstanz an das Schicksal von Jan Hus. *Südkurier* [online]. [zit. 2017-03-23]. Abrufbar unter URL: <http://www.suedkurier.de/region/kreis-konstanz/konstanz/So-erinnert-Konstanz-an-das-Schicksal-von-Jan-Hus;art372448,7064024>.

⁵¹ Vgl. Hus-Haus. *Konstanz. Die Stadt zum See* [online]. [zit. 2017-03-23]. Abrufbar unter: <http://www.konstanz.de/tourismus/01434/01435/01648/>.

ist etwa ein tausend Jahre alt und ist damit der älteste Teil des Münsters⁵². Seit der Aufhebung des Bistums im Jahr 1821, hing unter der Christusfigur ein Wappen aus Holz, Stein oder Stoff. Das Wappen des aktuellen Papstes wechselte am Haupteingang schon sechsmal. 1955 teilte Papst Pius XII. dem Münster den Ehrentitel „Basilica minor“ zu⁵³.

6.2 Konzil und Geschichtsträchtiges

- Konzil

Das 1388 errichtete mittelalterliche Lagerhaus lag günstig am Wasser, damit die Schiffe bequem ihre Ware abladen konnten. Vom 8. bis 11. November 1417 tagte im ersten Stock des Gebäudes das Konzil und wählte den Kardinal Otto Colonna unter dem Namen Martin V. zum alleinigen Papst. Im 19. Jh. veranstaltete man in dem Gebäude eine Ausstellung zum Konstanzer Konzil. Seit dieser Zeit nennt man das Kaufhaus „Konzil“. Als Konzert- und Veranstaltungssaal dient es seit dem 20. Jh.⁵⁴.

- Imperia

Auf dem Pegelstumpf an der Hafeneinfahrt grüßt eine neun Meter hohe und 18 Tonnen schwere Skulptur des Künstlers Peter Lenk, die sich in vier Minuten einmal dreht. Sie trägt zwei weitere Skulpturen der Machtpersonen auf den Händen, den Kaiser Sigismund und den Papst Martin V. Die Hafen - Hübschlerin erwähnte auch Honoré de Balzac in seinen Erzählungen. Die echte Römerin lebte zwischen 1485-1511⁵⁵.

⁵² Vgl. Merian, Fußn. 45, S. 33, 38.

⁵³ Vgl. Das Papstwappen für Konstanz kommt aus Bernau. *Badische Zeitung* [online]. [zit. 2017-03-21]. Abrufbar unter: <http://www.badische-zeitung.de/bernau/das-papstwappen-fuer-konstanz-kommt-aus-bernau--73361766.html>.

⁵⁴ Vgl. Konzil. *Historische Gasthäuser und Gasthöfe in Baden* [online]. [zit. 2017-03-24]. Abrufbar unter: <http://www.historische-gasthaeuser.de/de/gasthaus/details.php?id=67>.

⁵⁵ Vgl. WEIDHAUSE, H. *Imperia. Konstanzer Hafenfigur*. S. 8-9. Konstanz: Stadler, 1997.

- Ehemaliges Franziskanerkloster

Das Kloster diente ab 1250 als zweite Bettelordens Kloster. Während des Konzils berieten sich die englischen und deutschen Nationen in dem Speise- und Kapitelsaal. In dem Franziskanerkloster versammelten sich auch Kardinäle, was ihn zu einem wichtigen Versammlungsort des Konzils machte. Das heute als Schule und Bürgersaal genutzte Areal wurde 1788 durch die Auflösung des Klosters zur einer Kaserne umfunktioniert⁵⁶.

- Niederburg

Der älteste Konstanzer Stadtteil Niederburg liegt nördlich des Münsters. Unter zahlreichen spätmittelalterlichen Häusern von Handwerkern und Fischern befinden sich auch staatliche Häuser von den früher wohlhabenden Kaufleuten. Das Kloster Zoffingen stellt das einzige noch existierende Kloster der ehemaligen Bischofsstadt dar⁵⁷.

- Hohes Haus

Das Hohe Haus war ab 1294 ein Wohnsitz reicher Patrizierfamilien. Wandmalereifragmente zieren das Innere des ältesten mittelalterlichen Hauses. Die Hochzeit Friedrichs von Zollern mit der Tochter des schlesischen Herzogs Ludwig von Brieg ist an der Nordseite als Kopie der Richental-Chronik festgehalten. Des Weiteren diente sie dem Burggrafen als Herberge in der Konzilzeit⁵⁸.

- Kaisebrunnen

Das Wasserpiel schaffte 1897 Hans Baur. Mit der neu gestalteten Anlage symbolisieren zahlreiche Anspielungen die Konstanzer Vergangenheit. Ein dreiköpfiger Pfau erinnert an die Spaltung der abendländischen Kirche und die drei Päpste, welche gleichzeitig Anspruch auf den Heiligen Stuhl erhoben⁵⁹.

⁵⁶ Vgl. *Kostnice. Bodamské jezero*. Konstanz: Tourist-Information Konstanz.

⁵⁷ Vgl. Ebd.

⁵⁸ Vgl. Ebd.

⁵⁹ Vgl. Ebd.

- Konstanzer Triumphbogen

Der Konstanzer Triumphbogen ist ein Wasserspiel von Peter Lenk. Unter 30 skurrilen Figuren verstecken sich bekannte und unbekannte Personen. Das Hauptmotiv stellt das Konzil dar⁶⁰.

- Rheintorturm

Das um 1200 gebaute nördliche Stadttor schützte die mittelalterliche Brücke. Rheinabwärts steht der Pulverturm aus dem 14. Jh., den die Stadt als Gefängnis nutzte. König Sigismund inhaftierte hier mehrere Juden, um Konzilschulden zu bezahlen⁶¹.

- Rathaus

Das Zentrum der Stadtverwaltung besteht aus mehreren historischen Gebäuden. Wandbilder in der Vorhalle erinnern an die historische Geschichte. In dem aus dem 16. Jahrhundert stammenden Haus, werden heutzutage wechselnde Sonderausstellungen in der Rathausgalerie veranstaltet.⁶²

⁶⁰ Vgl. *Kostnice*, Fußn. 56.

⁶¹ Ebd.

⁶² MAUER, H. *Konstanz im Mittelalter. Vom Konzil bis zum Beginn des 16. Jahrhunderts* [online]. [zit. 2017-03-27]. Abrufbar unter: Google Books.

7. PLAN DES STUDENTISCHEN AUSFLUGES NACH KONSTANZ

Das folgende Kapitel enthält eine beispielhafte Planung für den studentischen Ausflug der Universität Pardubice in Konstanz. Dieses umfasst die Reisemöglichkeiten nach Konstanz wie auch die Unterkünfte vor Ort. Des Weiteren wird ein Programm für den Ausflug beschrieben. Eine Wegbeschreibung zu den mittelalterlichen Sehenswürdigkeiten und zu den Höhepunkten sind hier niedergeschrieben.

7.1 Reisebeschreibung

Es gibt mehrere Möglichkeiten, nach Konstanz zu kommen: mit dem Zug, Bus, Auto oder per Flugzeug. Alle Verkehrsmittel haben ihre Vor- und Nachteile, mit denen sich dieses Kapitel auch befasst. Für die Arbeit werden alle Routen für einen Erwachsenen, bzw. eine Gruppe, von Prag reisend, verglichen.

- **Zug**

Mit dem Zug reist man nach Konstanz mit der Deutschen Bahn (DB). Bei einer Mindestreisezeit von knapp 12 Stunden sind mehrere Zwischenstopps zum Umsteigen inbegriffen. Die Preise variieren sehr stark; mit einiger Vorlaufzeit kann-Sparangebot erstanden werden, da die Kosten pro Person leicht 100 € überschreiten- Ab 5 Personen kann man ein Gruppenticket lösen, das sogenannte Gruppen-Sparangebot der Deutschen Bahn. Der Preis hierbei beläuft sich auf ca. 225 bis 250 Euro pro Gruppe und ist damit nicht die günstigste Form um nach Konstanz zu reisen. Die Strecke führt über Děčín nach Bad Schandau, Dresden, Leipzig, Fulda und Offenburg. In Deutschland gibt es die Möglichkeit mit dem Wochenendticket zu reisen: bis zu 5 Reisende können hier einen Tag, Samstag oder Sonntag, alle Züge des Nahverkehrs nutzen. Da man aber mit diesen Zügen nur sehr langsam vorankommt, ist es nicht zu empfehlen damit weite Strecken zu reisen.

Eine weitere Möglichkeit wäre es, von Prag nach Nürnberg mit dem InterCity Bus zu fahren und weiter mit dem Zug über Aalen, Ulm, Ravensburg bis nach Friedrichshafen

zu reisen. Von hier aus fährt der Katamaran direkt in den Konstanzer Hafen und somit in die Innenstadt. Ebenfalls kann man ab Ravensburg auch den Bus nach Konstanz nehmen, was sich preislich aber nicht niederschlägt.

- a) Vorteile: bequem, geräumiges Platzangebot
- b) Nachteile: sehr lange Reisedauer, wenig Verbindungen, viele Umstiege

- Flug

Die wahrscheinlich schnellste Verbindung ist der Flug nach Zürich. Nach 3 bis 3 ½ Stunden landet das Flugzeug in Zürich, von dort fährt man 30 Min. mit dem Bus oder der Bahn. Derzeitig kostet das Ticket bei Eurowings 99,87 € pro Person. AirBerlin veranschlagt 124,11 € für denselben Flug. Die Kosten für die Fahrt vom Flughafen nach Konstanz betragen 27 €. Der Gesamtpreis von ca. 130 € macht es zwar zur teuersten Alternative, doch bestimmt auch zur bequemsten.

- a) Vorteile: kurze Reisedauer, bequemer Transport
- b) Nachteile: sehr teuer, wenige Verbindungen

- Bus

Die Busverbindungen nach Konstanz werden mehrmals täglich von verschiedenen Anbietern bedient. Je nach Vertragspartner ist die Fahrt mit einem oder mehreren Zwischenstopps zum Umstieg vorgesehen. Der zentrale Knotenpunkt in Süddeutschland ist hierbei München. Alle großen Fernbusgesellschaften wie FlixBus, Eurolines und Studentagency halten am Münchener Busbahnhof. Die Ticketpreise variieren je nach Anbieter, Buchungszeitraum und Auslastung. Im Gegensatz zum Auto oder Flugzeug sind längere Strecke in den Bussen unkomfortabel. Lange Reisezeit und Wartezeiten bei Umsteigen gehören zu den weiteren Nachteilen. Alle Busse sind klimatisiert, haben eine Toilette und bieten freies WLAN an.

1. Eurolines

Eurolines bietet Direktverbindungen nach München zweimal pro Woche an.

- a) Vorteile: Fernsehern, niedrigere Auslastung
- b) Nachteile: 2 Verbindungen pro Woche, Fahrkarten-Stornoschutz für 5 Euro

2. Flixbus

Die deutsche Gesellschaft Flixbus bietet täglich mehrere Busse nach Konstanz an. Zur Auswahl stehen Direktverbindungen sowie Verbindungen mit Zwischenstopps in Pilsen und Regensburg.

- a) Vorteile: Storno bis zu der Abfahrt des Buses umsonst (in Form eines Vouchers), Snacks und Drinks sind bei dem Busfahrer erhältlich, 2 Reisegepäckstücken + 1 Handgepäck
- b) Nachteile: keine Platzreservierungen

3. Studentagency

Die tschechische Gesellschaft Studentagency hält mit ihren Bussen an den Haltestellen in Pilsen, am Regensburger Hauptbahnhof und Münchner Flughafen.

Vorteile: Zeitungen und 1 kaltes und warmes Getränk kostenlos, Bildschirme mit einer Auswahl an Filmen, Musik usw., kostenfreie Möglichkeit Kopfhörer zu leihen, Snacks und Getränke an dem Board

Nachteile: 1 Reisegepäck + 1 Handgepäck, für jedes andere Gepäckstück 8 Euro, Stornogebühren 10 % (weniger als 1 Stunde vor der Abfahrt kann man nicht stornieren), Umbuchungen nur mehr als 1 Stunde vor der Abfahrt

- Auto

Für die Anreise mit dem Auto stehen zwei verschiedene Routen zur Verfügung. Bei beiden nimmt man die Autobahn D5 über Pilsen zum Grenzübergang Rozvadov. Angekommen am Autobahnkreuz Wernberg-Köblitz kann man zwischen den beiden Routen wählen. Bleibt man auf der A6, führt die Strecke an Nürnberg vorbei nach Heilbronn. Bei Heilbronn-Weinsberg geht es dann auf der A81 Richtung Süden. Bei Stuttgart teilt sich die Autobahn den Namen kurz mit der A8, dann wieder weiter auf der A81 entlang des Schwarzwalds in Richtung der Alpen. Kurz vor der Schweizer Grenze geht es dann am Autobahnkreuz Hegau auf die B33, die einen nach Konstanz führt.

Die zweite Route führt ab Wernberg-Köblitz auf der A93 erstmal durch Regensburg. Die A93 endet auf der A9, die nach München führt. Dort folgt man der Westumfahrung

A93 bis zur A96. Folgt man dieser bis nach Lindau, hat man sein Ziel schon fast erreicht. Hier führt der Weg an der B31 entlang des Bodensees nach Friedrichshafen. Von dort ist es nur noch eine kleine Etappe auf der B31 nach Meersburg. Die Fährverbindung, die tagsüber ca. alle 15 min fährt (nachts jede Stunde), benötigt ca. 20 min und landet direkt in Konstanz.

Die erste Route ist die im günstigsten Fall die schnellste, da sie nur über Autobahnen führt und von denen nur ca. 30% mit einem Tempolimit auf den deutschen Straßen auferlegt sind. Mit 650 km ist diese aber auch um knapp 50 km länger als die zweite Strecke. Wobei auch der Weg entlang des Sees sehr zu empfehlen ist, wenn man Zeit hat, da die Straße im Sommer doch sehr befahren ist.

- a) Vorteile: zeitlich flexibel, sehr bequem
- b) Nachteile: anstrengend für den Fahrer, als Einzelperson teuer

7.1.1 Zusammenfassung

Die günstigste Variante nach Konstanz zu gelangen, ist eine Autofahrt. Die Fahrtkosten betragen ca. 80€. Bei einer Gruppe von 5 Personen ergibt sich ein Preis von 16€ pro Person. Online vermittelte Mitfahrgelegenheiten sind in Deutschland sehr populär. Da es aber nicht besonders zuverlässig ist und vor allem, weil der Ausflug für mehrere Studenten geplant ist, nimmt es die Autorin nicht in Betracht. Deswegen kommt eine Busfahrt in Frage.

Mappe 1 Busverbindung nach Konstanz. Vergleich

Anbieter	Prag-München		München-Konstanz	
	Preis (ab)	Dauer (Std.)	Preis (ab)	Dauer (Std.)
Eurolines	16,67 €	5:30	-	-
Flixbus	15,00 €	4.55/6:05	13,90 €	3:35
Studentagency	15,00 €	6:00	-	-

Das billigste Busticket nach München (Studentagency, Eurolines) kostet 15 €. Die Strecke München Stuttgart wird nur von der Flixbus GmbH angeboten. Insgesamt zahlt man für diese Verbindung 28,90 € pro Person. Im Allgemeinen sind Busse eher unbequem und die Fahrt mit ihnen dauert länger als mit den anderen Verkehrsmitteln (außer dem Zug).

Die Langeweile kann man sich jedoch mit freiem WLAN, kleinen Snacks, Getränken oder mit Filmen an Board verkürzen.

Mappe 2 **Vorgeschlagene Busverbindung nach Konstanz**

ÚAN Florenc	München ZOB	München ZOB	Konstanz Döbeleplatz
Abfahrt	Ankunft	Abfahrt	Ankunft
23:00	04:50	07:15	10:50

Zur Reduzierung der Übernachtungskosten wird eine Nachtfahrt vorgeschlagen. Die Abfahrt am Busbahnhof ÚAN Florenc (Prag) ist um 23 Uhr. Der Bus erreicht den ZOB in München gegen fünf Uhr. Für das Umsteigen in München sind mehr als zwei Stunden vorgesehen. Vormittags erreicht der Bus dann Konstanz. Die Buchung der Tickets geschieht über die Webseite des Anbieters sowie an der Kasse des Busbahnhofs in Prag.

7.2 **Unterkunftsmöglichkeiten**

Ein Teil der Ausflugsplanung bildet auch das Thema Unterkunft, Konstanz ist durch seine Lage an der Schweizergrenze eine der teuersten Städten Deutschlands. Das beeinflusst auch die Preise der Unterkünfte. Das beste Preis-Leistungs-Verhältnis unter den Hotels hat das Wiesentäler Hof Hotel Garni. Ein Doppelzimmer bieten sie ab 230 € pro Tag an. Im Konstanzer Hotel am Yachthafen vermieten sie Doppelzimmer ab 240 €. Das Steigenberger Hotel in dem berühmten Konzilgebäude veranschlagt um einiges höhere Preise. Ein Einzelzimmer kostet dort 436 € und ein Doppelzimmer 646 €, jeweils Frühstück inbegriffen. Eine weitere Möglichkeit sind Ferienwohnungen. Die Konstanzer Ferienwohnung Boardinghouse Home veranschlagt für ein Doppelzimmer 165 € pro Nacht. Diese Arbeit konzentriert sich auf Studenten, aus dem Grund beschäftigt sich die Autorin weiter nur mit für sie finanzierbaren Unterkünften.

In Konstanz gibt es auch ein Hostel. (Aqua Hostel) Hier beginnen die Preise bei 25 €

pro Nacht und Person, wobei man in einem gemeinsamen Schlafsaal schläft⁶³. Preislich am günstigsten sind jedoch Campingplätze, die folgend näher betrachtet sind.

7.2.1 Campingplätze

In Konstanz gibt es 4 Campingplätze. Alle liegen direkt oder in der Nähe von schönen Stränden und dem Bodensee. In der Sommersaison unterscheiden sich die Preise, diese sind von der Autorin betrachtet (a). In dem nachfolgenden informiert sie auch über der Ausstattung (b), Freizeitangebote (c) und Reisebeschreibung von der Tourist-Information Konstanz bis zu dem Zielort.

- Campingplatz Klausenhorn

Der Campingplatz Klausenhorn liegt am Überlinger See, etwa 13 km weit weg vom Stadtzentrum. Die Ringlinie 4/13, 13/4 Richtung Markstätte fährt jede 15 Minuten bis zur Haltestelle Dingelsdorf/Klausenhorn, Konstanz. Von dort aus ist es nur 650 m zu Fuß.

- a) Person 6,50 €; Zelt 9 €; Kurtaxe 2,20 €
- b) Waschmaschine und Trockner auf Anfrage, Campinggas, Strom (3 €/Tag)
- c) Spielplätze, Beachvolleyball, Tischtennis, Tischfußball, TV Raum, Wellnessraum (Massagen), Ferienprogramm, E-Bike Vermietung⁶⁴

- Seepark Fließhorn

Direkt am See, mit eigenem Badestrand, liegt der Campingplatz Fließhorn. Die Fahrt mit der Ringlinie 13/4, 4/13 dauert etwa 35 Minuten bis man nach Dingelsdorf/Ortsmitte ankommt. Nach 1,5 Km zu Fuß kommt man zu dem Campingplatz.

- a) Person 7 €; Zelt 6,50 € (bis 2 P.) /7,50(bis 5 P.) /9(ab 6 P.); Kurtaxe 2,20 €
- b) Gaststätte, Laden (mit täglichen Bedarfsartikel, Campingzubehör), Dusche (Duschmarken 0,50 €/3min.)

⁶³ *Booking.com* [online]. [zit. 2017-03-20]. Abrufbar unter: <http://www.booking.com>.

⁶⁴ *Campingplatz Klausenhorn* [online]. [zit. 2017-03-17]. Abrufbar unter: <http://www.camping-klausenhorn.de>.

c) Tauchkurse, Bootsausfahrten (auf Anfrage), Kanuverleih, Wakeboard, Wasserski, Bananaboat⁶⁵

- Camping-Hegne

Der Campingplatz liegt 10 Km von dem Stadtzentrum entfernt. Der schnellste Weg hinzu ist mit dem Zug bis nach Hegne. Der Zug Richtung Engen fährt 11 Minuten und hält 260 m vor Camping-Hegne.

a) Erwachsene 7,80 €, Zelt 5,50 €/6,50 €/8,50 €; Kurtaxe 1,60 €

b) Dusche (inklusive), Waschmaschine (2,50€), Trockner (2€), Strom (3,50€/Tag), Waschbecken mit Warmwasser, Grillplatz, Restaurant

c) Spielplatz, Tischtennis⁶⁶

- Campingplatz Bruderhofer

Der Campingplatz Bruderhofer liegt in der Nähe vom Stadtzentrum, in Allmannsdorf/Staad.

a) Person 7 €, Zelt 5,50 €, Kurtaxe 2,20 €

b) Dusche (Duschmarken 0,50 €/3 min.), Frühstücksgebäck zu bestellen, Internet (kostenpflichtig)⁶⁷

c) keine Auskünfte

⁶⁵ *Campingplatz Fließhorn* [online]. [zit. 2017-03-17] Abrufbar unter: <http://www.fliesshorn.de/bodensee-camping-fliesshorn/bodensee-camping-fliesshorn.php>.

⁶⁶ *Camping Hegne* [online]. [zit. 2017-03-18] Abrufbar unter: <http://camping-hegne.de>.

⁶⁷ *Campingplatz Bruderhofer* [online]. [zit. 2017-03-18] Abrufbar unter: <http://www.campingplatz-konstanz.de>

7.2.2 Zusammenfassung

Mappe 3 Preise der Konstanzer Campingplätze. Vergleich

	Preis pro Tag (in Euro)			
	Campingplatz Bruderhofer	Campingplatz Hegne	Campingplatz Klausenhorn	Seepark Fließhorn
Person	7,00	7,80	6,50	7,00
Zelt*	5,50	5,50	9,00	6,50
Dusche	0,50 /3min.	inkl.	?	0,50/3min.
Kurtaxe	2,20	1,60	2,20	2,20
Insgesamt	15,20	14,90	17,70	16,20

* Kleines Zelt

Was die Lage betrifft, ist der Campingplatz Bruderhofer eine sehr gute Wahl. Der in Konstanz gelegene Platz ist zwar nicht der günstigste, doch seine Lage ist perfekt für die Erkundung von Konstanz. Von hier aus kann man in wenigen Minuten mit dem Bus oder in 20 Minuten zu Fuß, die Altstadt erreichen. Für die studentische Reisegruppe bietet das beste Angebot der Campingplatz Hegne. Mit zahlreichen Freizeitaktivitäten bildet er die günstigste Variante der Unterkunft für die Studenten. Ein Gegenteil dazu ist der Campingplatz Klausenhorn. Dieser ist der teuerste und stellt einen ruhigen Urlaubscharakter. Bis auf das Klausenhorn muss bei allen ein Aufpreis entrichtet werden, sollte es sich um ein größeres Zelt mit mehreren Personen handeln. Bei mehr als einer Übernachtungsnacht enthält die Kurtaxe ein Tagesticket der städtischen Verkehrsbetriebe.

7.3 Programm in Konstanz

Das Programm des Aufenthaltes ist in 4 Tagen gegliedert.

1. Tag: Treffpunkt Busbahnhof ÚAN Florenc, Abfahrt in der Nacht nach Konstanz
2. Tag: Ankunft am Vormittag, Abfahrt mit dem Zug zum Campingplatz Hegne (Ticket für 3 €), am Nachmittag Treffpunkt bei der Tourist-Information Konstanz - Stadtrundgang
3. Tag: Treffpunkt am Morgen im Campingplatz – Besprechung der fakultativen Ausflüge, Abfahrt mit dem Bus (Uhrzeit nach der Wahl)

7.3.1 Beschreibung des Stadtrundganges

Nach der Ankunft in Konstanz ist ein guter Ausgangspunkt das Touristeninformationsbüro (Bahnhofpl. 13), das neben dem Hauptbahnhof liegt. Dort können die Studenten für relevanten Informationen abgreifen. Von hier aus ist es ein Katzensprung unter den Gleisen hindurch zur Hafensperrmauer, wo sich das Konzil und die Statue Imperia befindet. Ebenfalls an diesem Steg ist die alte Fähre, die an längst vergangene Tage erinnert. Durchquert man danach den Stadtgarten, der immer wieder zu einem kleinen Picknick am See einlädt, gelangt man zum Inselhotel Steigenberger.

Folgt man dem See zum Hafen zurück, kann man über eine Brücke direkt auf die Bahnhofstraße kommen, auf der Verlängerung dieser gelangen kommt man auf die Laube, zu deutsch-schweizer Grenze. Die Allee beinhaltet einen großen Grünstreifen auf der Mitte der Straße. Auf diesem befindet sich auch der berühmte Lenkbrunnen von Konstanz. Am Ende dieser Straße ist der Rhein zu sehen.

Am Altstadtufer des Rheins befindet sich der Rheintorturm, das Urgestein in Konstanz und ein Zeuge vergangener Jahrhunderte. Danach kommt man direkt in die kleinen Gassen der Niederburg. Angrenzend an die Niederburg, liegt der Münsterplatz mit seinem ehrfürchtigen Münster. In Sichtweite des Münsters findet sich die Stephanskirche, mit dem Sankt-Stephans-Platz. Die angrenzende Sankt-Stephans-Schule ist das ehemalige Franziskaner Kloster von Konstanz. Weiter geht es dann durch die Fußgängerzone der Altstadt, zum Hohen Haus. Direkt eine Straße weiter, auf dem Marktplatz, ist der Kaiserbrunnen. Einen Steinwurf von hier entfernt, erstreckt sich das Konstanzer Rathaus. Auf der rechten Seite der Parallelstraße zur Oberen Laube liegt das Haus zum Delphin. 100m weiter am Ende der Altstadt ist das Schnetztor und das Husen-Haus. Folgt man von hier den Wegweisern, ist es ein kurzer Spaziergang zum Hussenstein.

7.3.2 Beschreibung der Reise zu den weiteren Ausflugsmöglichkeiten

Ausflugssüchtige können die Pfahlbauten in Unteruhldingen besuchen. Bei dieser Gelegenheit kann man ein eher selteneres Verkehrsmittel zu nutzen und diese historische Siedlung mit dem Kursschiff erkunden.

- Insel Mainau

Die Schönheit der Insel Mainau kann man täglich von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang beobachten. Zu der Haltestelle Mainau fährt die Linie 4/13 vom Bahnhof jede 30 Minuten samstags und sonntags und dauert 16 Minuten. Die Öffnungszeiten der meisten Gebäude sind jedoch unterschiedlich. Personen mit einem Studentenausweis zahlen 11,50 €. Für einen Erwachsenen liegt der Preis bei 19,90 Euro. Nach dem Sonnenuntergang, ab 17 Uhr sind alle Tickets um die Hälfte ermäßigt.

- Pfahlbauten

Die historische Siedlung ist für die Öffentlichkeit täglich von 9 bis 18:30 geöffnet. Die Eintrittspreise enthalten eine offene Führung. Studierende mit einem Nachweis zahlen 8 Euro, Erwachsene 9 €. Ein Gruppenticket gibt es ab 15 Personen und kostet 7 € pro Person. Vom Hafen fährt das Schiff 35 Minuten nach Unteruhldingen für 9,60 €.

- SeaLife Center

Am Ende des Hafens, kurz vor der Schweizer Grenze liegt das SeaLife Center. Die meeresbiologische Ausstellung bietet einen Einblick in das Leben der Tierwelt im Wasser und rundherum, bis zu ihren Publikumsmagneten, den Pinguinen. Eine Gruppe ab 8 Personen zahlt den ermäßigten Preis 11,75€ pro Person. Bei der online Buchung kann man noch 3,75€ pro Person sparen und das Ticket für eine Person liegt bei 8 Euro. Eine Besichtigung des Aquariums dauert etwa eine Stunde und die Besucher können täglich zwischen zehn und siebzehn Uhr die Aquarien bestaunen.

- Einkaufszentrum Lago

Auf der anderen Seite des Bahnhofs befindet sich ein großes Einkaufszentrum,

das Lago Shoppingcenter. Über eine Brücke gelangt man direkt in die erste Etage des Komplexes. Das Center bietet alles was das Herz begehrt. Von Essen, Elektronik, Fitnessstudio, Kino bis hin zur Mode findet sich hier alles.

- Ein Publikumsmagnet ist der Rheinfall in Schaffhausen (Schweiz).

Die Rheinfälle gelten als der größte in Europa. Eintritt ist frei. Bis zur Haltestelle Schaffhausen kommt man mit dem Zug vom Hauptbahnhof (Umstieg in Radolfzell).

7.3.3 Gesamtkosten

Die Hin- und Rückreise mit dem Bus kostet 57,80 €. Da die Gruppe schon am Abend zurückfährt, muss man die Unterkunft für nur 2 Nächte bezahlen. Ein Ticket des öffentlichen Personennahverkehrs für die Fahrt vom Konstanzer Döbeleplatz zum Campingplatz beläuft sich bei Studenten sowie Erwachsenen auf 3 €. Insgesamt veranschlagt der Ausflug 90€ pro Person.

Mappe 4 Gesamtkosten des Ausfluges

Gesamtkosten (Euro)			
Fahrt	Unterkunft	ÖPNV	Insgesamt
57,80	29,80	3,00	90,60

8. ESSKULTUR

Das Kapitel behandelt allgemein die Esskultur in Baden-Württemberg und erwähnt konkrete Konstanzer Restaurants. Die sind gegliedert nach internationaler und gutbürgerlicher Küche. „*Denk ich an den Bodensee, tut mir gleich der Beutel weh*“⁶⁸, dichtete der Minnesänger Oswald von Wolkenstein während der Konzilzeiten. Die leckeren Spezialitäten haben auch ihren Preis, deswegen betrifft das Thema auch günstige Mahlzeiten, was insbesondere für die Studenten geeignet ist.

Baden-Württembergische Gerichte sind geprägt durch alpenländische Süßspeisen sowie von der herzhaften, badisch-schwäbischen Küche. Durch die geographische Lage an dem Bodensee erscheint Fisch auf jeder Speisekarte. Beliebt ist in Konstanz auch „Tannenzäpfle“, ein Bier, aus der lokalen Brauerei Rothaus oder Bodenseewein. In dem milden Klima trinkt man auch aus den eigenen Streuobstwiesen selbstgebrannten Schnaps oder hausgemachten Most.

Die typischen Gerichte in Konstanz nach dem Wörterbuch

- Dünnele = Flammkuchen – fladenartiger Kuchen aus Hefeteig, der besonders mit Speck und Zwiebeln belegt ist und warm gegessen wird
- Felchen – (zu den Renken gehörender) schlanker Lachsfisch mit silberglänzendem Körper
- Fleischkiechle = Frikadelle – gebratener (flacher) Kloß aus gehacktem Fleisch; deutsches Beefsteak, Bulette
- Mistkratzerli – Brathähnchen
- Mostbröckli – Bündner Fleisch
- Rösti – aus besonders dünn geschnittenen oder geraspelten Pellkartoffeln zubereitete Bratkartoffeln
- Spätzle – längliche Stücke aus Nudelteig, die in siedendem Salzwasser gekocht werden

⁶⁸ SCHULZ, M. Wunnikles Paradies. *Der Spiegel*. [online]. [zit. 2017-17-03]. Abrufbar unter: <http://www.spiegel.de/spiegel/print/d-126954599.html>.

- Vesperbrett – besonders südd. (Holzbrett); Imbiss: kalte Platte mit Wurst und Käse
- Wähe – flacher Kuchen mit süßem oder salzigem Belag⁶⁹
- Zibärtele – Obstbrand mit Marzipanaroma, eine Rarität zwischen den Spirituosen.⁷⁰

8.1 Restaurants, Lokals, Biergärten –

8.1.1 Regionale Küche

Constanzer Wirtshaus am Seerhein

Das Restaurant Constanzer Wirtshaus befindet sich jenseits der Rheinbrücke in der Spanierstraße 3. Der Im Sommer geöffnete Biergarten bietet einen Blick direkt auf das Rheinufer.

- Vesperbrett – 9,80 €
- Hausgemachte Maultaschen – von 7,80 € (je nach Art)⁷¹

Bleiche

Bleiche ist ein Restaurant mit einem Biergarten direkt am Seerhein, umgeben von schöner Natur und vielen Bäumen.

- Gebratener Milchkalbsrücken unter der Bergkäsekruste mit Broccoli und Kroketten – 29,50 €
- Flammkuchen „Elsässer Art“ – 10 €⁷²

⁶⁹ Duden [online]. [zit. 2017-17-03]. Abrufbar unter: <http://www.duden.de>

⁷⁰ Baden-Württemberg. *Essen und Trinken* [online]. [zit. 2017-17-03]. Abrufbar unter: <http://www.essen-und-trinken.de/deutsche-kueche/83051-rtkl-baden-wuerttemberg-typische-spezialitaeten#>.

⁷¹ *Speisekarte des Constanzer Wirtshauses* [online]. [zit. 2017-16-03]. Abrufbar unter URL: http://www.constanzer-wirtshaus.de/images/Images/pdf/CW_Karte_Mai2016.pdf.

⁷² *Speisekarte von Bleiche* [online]. [zit. 2017-28-03]. Abrufbar unter: <http://www.stromeyer-die-bleiche.de/speisekarte.html>.

Patronentasche

Im Konzilgebäude befindet sich das Restaurant Patronentasche. Von der großen Terrasse hat man eine schöne Aussicht an den Hafen.

- Kretzerfilet mit Mandeln gebraten – 26 €
- Konzilmenü – Kraftbrühe mit Kräuterflädle und Gemüsestreifen, Schweinefiletspitzen an Calvadosrahmsoble, Marktgemüse und Kartoffelkroketten, Mousse au chocolat mit Nougatparfait und Früchten – 31 €⁷³

8.1.2 Internationale Küche

Hafenmeisterei

Am Hafen liegt das Restaurant Hafenmeister. In einem großen Außenbereich gibt es genug Plätze zum Sitzen. Sehr beeindruckend ist die Schauküche, in der man die Köche bei der Zubereitung der Gerichte verfolgen kann.

- Pizza Salami – 11,20 €
- Indonesischer Glasnudelsalat mariniert mit Hähnchenfleisch, frischer Ananas, Koriander, Sweet-Chili-Sauce, Paprika und Mandarinen – 15,50 €⁷⁴

Colette Tim Raue

Das neue Restaurant von Tim Raue liegt in der Altstadt. Der Eigentümer und „Star-Koch“ in einer Person prunkt mit mehreren Restaurants. Zu seinen Gästen gehörten unter anderem auch Barack Obama mit seiner Frau Michelle⁷⁵.

- Froschschenkel, Tomatenkompott, Lorbeer – 14 €
- Crème brûlée – 10 €⁷⁶

⁷³ *Speisekarte von Konstanzer* [online]. [zit. 2017-28-03]. Abrufbar unter: <http://www.konzil-konstanz.de/speisekarte/gesamt/gesamt1.html>.

⁷⁴ *Speise- und Getränkekarte von Hafenmeisterei* [online]. [zit. 2017-28-03]. Abrufbar unter: <http://hafenmeisterei.de/speisen-und-getraenke/>; <http://hafenmeisterei.de/speisen-und-getraenke/>.

⁷⁵ *Welt. Wirtschaft* [online]. [zit. 2017-28-03]. Abrufbar unter: <https://www.welt.de/wirtschaft/article157876126/Essen-das-man-erklaeren-muss-funktioniert-nicht.html>.

⁷⁶ *Speisekarte von Colette Tim Raue* [online]. [zit. 2017-28-03]. Abrufbar unter: <http://www.brasseriecolette.de/uploads/Speisekarte-Konstanz-de.pdf>.

8.1.3 Günstig

Imbiss und für den kleinen Hunger

In der ganzen Stadt sind kleine Imbissbuden verstreut, bei denen es sich günstig eine kleine Mahlzeit zu sich nehmen lässt. Neben den bekannten Fastfoodketten steht natürlich die deutschtürkische Spezialität Döner Kebap weit oben auf dem einheimischen Speiseplan. Kosten bei einem Imbiss liegen ca. bei 5 €.

Menseria Gießberg

Die Mensa der Universität Konstanz bietet Gerichte für einen günstigen Preis auch für Gäste. Geöffnet ist jedoch von Montag bis Freitag.

- Eintopf – 5,10 €
- Abendessen – 2,50 €
- Karamellpudding – 0,80 €⁷⁷

8.2 Nachtleben

Das Nachtleben in Konstanz ist nicht sehr stark ausgeprägt. In der Stadt gibt es einige Bars und Kneipen, in denen man sich abends gerne noch einen Schlummertrunk genehmigen kann, doch um eine Uhr herrscht in der Innenstadt Sperrstunde. Wer es einfach nur auf ein paar Bier abgesehen hat, kann in die „107“ Bar gehen. Dort findet man vorwiegend Studenten. Für eine größere Gruppe ist der Biergarten Hafenhalle sehr zu empfehlen, da er ausreichenden Platz bietet, um unter freiem Himmel am Hafen den Tag ausklingen zu lassen. Direkt gegenüber dem Bahnhof befindet sich das Restaurant Ignaz. Das gehobene Lokal bietet feine Spezialitäten und die Bar bietet eine ruhige Lounge-Atmosphäre. Ein kleiner Geheimtipp für die Studenten lautet Destille. Die Bar liegt außerhalb des Altstadttrings, direkt an der alten Rheinbrücke, damit unterliegt sie

⁷⁷ *Speiseplan von Menseria Gießberg* [online]. [zit. 2017-28-03]. Abrufbar unter: https://www.seezeit.com/essen/speiseplaene/menseria-giessberg/?no_cache=1.

auch nicht der Sperrstunde. Wer dennoch nicht müde ist, kann sich in den Clubs nördlich des Rheins vergnügen, da sollte für jeden etwas dabei sein.

9. ANALYSE DER PROSPEKTEN (Informationszentrum)

Dieses Kapitel behandelt die zur Verfügung stehenden Informationen der Tourist-Information Konstanz. Die Forschung stammt aus den gesammelten Papierprospekten und Informationen, die auf den Webseiten des Informationszentrums zur Verfügung gestellt werden. Die Autorin beschränkt sich auf die tschechischen Versionen, wobei sie diese mit den deutschen vergleicht.

9.1 Papierprospekte

Das am Bahnhof günstig gelegene Informationszentrum bietet eine große Menge an Informationen in verschiedenen Sprachen an. Die Touristen können nach Hotels, Informationen über die Stadt Konstanz und der Region Baden-Württemberg oder sich über die aktuellen Veranstaltungen im Rahmen des Jubiläums zu informieren.

Auf Tschechisch bietet das Informationszentrum nur ein Prospekt an. Die „Besichtigung der Stadt mit den Konzilssehenswürdigkeiten“ ist auf Anfrage für 1 Euro zu erhalten. Die Broschüre informiert über Orte, Skulpturen, Markstätte, Straßen, Gebäude oder Denkmäler, die mehr oder weniger mit der Geschichte der Stadt verbunden sind. Sie enthält auch zahlreiche Abbildungen sowie eine Karte der Stadt mit 50 nummerierten Sehenswürdigkeiten, die man nachgehen kann. Bemerkenswert sind die blau angemarkten Teile des Textes, die für den Schauplatz von Konzil stehen. Viele von ihnen sind Behinderten gerecht, worauf ein Symbol hinweist.

9.1.1 Mängel

Der Prospekt zur Besichtigung der Stadt umfasst Informationen über insgesamt 50 Sehenswürdigkeiten, die ins Tschechisch übersetzt wurden. Negativ zu bewerten sind die, bei vielen fehlenden, ursprünglichen deutschen Bezeichnungen. (Beispiel 1, 2) Obwohl auf der vorletzten Seite ein Bild vom Konstanzer Seenachtfest abgebildet ist, stehen über diese große Veranstaltung in dem Papierprospekt keine Auskünfte.

Beispiel 1: Komplex domů-Wessenbergstraße/ náměstí sv. Štěpána/ Münzgasse

Beispiel 2: Bývalý františkánský klášter a jižní část náměstí sv. Štěpána (Sankt-Stephans-Platz)

9.2 Webseiten

Die Tourist-Information Konstanz vermittelt die Informationen auch auf Tschechisch. Unterkünfte, Themen, Veranstaltungen, Service und Kontakte sind die Hauptorientierungspunkte. Weiter ist auf den Seiten eine Regionskarte einschließlich der größten Städte abgebildet. Die Startseite bietet eine schnelle Suche nach touristischen Informationen, „Städte“ oder „600 Jahre Konstanzer Konzil“. Unter dem Stichwort „Unterkunft“ kann man eine dieser online reservieren, Informationen zu den Campingplätzen gewinnen oder herausfinden, was eine Kurtaxe kostet und bietet. Das Stichwort „Themen“ gliedert sich weiter in „Konferenzen“, „Städte“, „Gruppenreisen“, „Shopping“ und „Delikatessen“, „Kultur“, „Ausflüge“ und „600 Jahre Konstanzer Konzil“.

Was das Stichwort „Shopping“ und „Delikatessen“ betrifft, kann man sich etwas mehr über das Thema Kulinarisches in Konstanz erkundigen. Eine Vielfalt an Restaurants mit Kontakten, Anzahl von Sitzplätzen Innen/Außen oder Öffnungszeiten sind hier gut beschrieben.

Ein paar Informationen zum Stadttheater, Philharmonie oder Museen ist unter „Kultur“ zu finden. Dort findet man auch Links, die von den Institutionen bereitgestellt wurden. Der Artikel „600 Jahre Konstanzer Konzil“ informiert kurz ihre Leser über das Konzil und regt an, Tipps und Vorschläge für die Jubiläumsfeier im Büro des Konzils abzugeben.

9.2.1 Mängel

Obwohl die meisten Hauptpunkte richtig ins Tschechisch übersetzt sind, enthalten die Seiten nur eine begrenzte Menge von ursprünglichen Informationen den deutschen Webseiten. Sehr oft kommen Sprachfehler vor. Falsche Deklination, Verwendung von Plural statt Singular oder unpassende Wortwahl machen den Text schwer zu Lesen und zu Verstehen.

- Beispiel 1: otevírací doby, naše telefonické informační centrum, osobně se na nás můžete obrátit v naší turistické informaci
- Beispiel 2: „Kostnice u Bodamského jezera je to pravé místo pro všechny, **kdo** si oblíbili **kampování**. Cyklisté cestující s **mini-stanem**, rodiny s dětmi ve velkých stanech nebo obytné přívěsy, aktivní a mobilní hosté, kteří chtějí **poznat** Bodamské jezero **autem** nebo hosté, kteří si přejí mimo období prázdnin užívat klid kempů v překrásných místech u Bodamského jezera.“⁷⁸

Eigene Übersetzung:

(Konstanz am Bodensee ist der richtige Ort für alle, die an Camping ihr Gefallen gefunden haben. Für Radfahrer, reisende mit kleinen Zelten, Familien mit Kindern in großen Zelten oder Wohnwagen, für aktive und mobile Gäste, die den Bodensee mit ihrem Auto erkunden wollen oder auch für Gäste, die sich außerhalb der Ferienzeit die Campingruhe an einem wunderschönen Ort am Bodensee genießen wünschen)

An dem tschechischen Beispiel sieht man die falsche Benutzung von Relativpronomen (kdo). Weiter wurde ein falsches Wort „Kampování“ benutzt, das eine ganz andere Bedeutung hat, als der Autor/ die Autorin in dem Text namens „Campingplätze in Konstanz“ benutzte. Laut des tschechischen Akademischen Wörterbuchs der Fremdwörter gehört das Wort zu einem Baubegriff⁷⁹. Die erwähnte Verbindung „mini-stan“, das für das kleine Zelt benutzt wurde, entspricht nicht den Regeln der tschechischen Rechtschreibung. Falsche Deklination von Substantiven und Adjektiven sowie eine falsche Wortwahl hinterlässt einen schlechten Eindruck.

Ankunftsmöglichkeiten von Berlin, Hamburg, Paris, Mailand usw., über die man informiert, sind für Tschechen nutzlos.

Sobald man sich nach einem, aus 5 gezeigten Campingplätzen, erkundigen möchte, treten schon sprachliche Probleme auf. Unterkunftsangebote sind auf Deutsch, zu einigen wurden keine Webseiten hinzugefügt. Das Angebot von „Campingplatz Bruderhofer“ stellt einen Link bereit der auf dem Server nicht gefunden werden.

⁷⁸ Kostnice. Fußn. 56 [online]. [zit. 2016-12-08].

⁷⁹ KRAUS, J. und V. PETRÁČKOVÁ. *Akademický slovník cizích slov. [A-Ž]*. Praha: Academia, S. 366.

Leider erfährt man auf diesen Seiten nicht viel über die Kultur in Konstanz. Gerade über das Hus-Museum würde man mehrere Informationen zu schätzen wissen als nur allgemeine Informationen darüber, wer Jan Hus war und wann er starb. Warum nur bei diesem kein Link auf die Webseite des Hus-Museums verweist, bleibt eine unbeantwortete Frage. Die tschechische Version unterscheidet sich im Design und vor allem in der Menge der Informationen. Sie kommt zum Vorschein wie ein unvollendetes Projekt. Das merkt man außer an den schon erwähnten an teilweise tschechischen oder deutschen Schlagworten.

9.2.2 Zusammenfassung

Den tschechischen Besuchern steht nur eine kleine Auswahl Informationen zur Verfügung. Die Webseiten von der Tourist-Information Konstanz wirken lieblos übersetzt und sind von den unterscheiden sich von den deutschen vor allem an der Menge der Informationen. Obwohl man im Impressum die Qualität bestätigt und über großer Sorgfalt beim Erschaffen der Seiten spricht, ist dies zu bezweifeln. Offensichtlich wurden die Texte „wörtlich“ nach den ursprünglichen deutschen Webseiten übersetzt.

10. REISEFÜHRER

Aus der Analyse der tschechischen Prospekte kam heraus, dass die Tourist-Information Konstanz nur eine begrenzte Anzahl von Informationen bietet. Aus diesem Grund kreierte die Autorin einen Reisebegleiter, der den Studenten der Universität Pardubice ihren Aufenthalt möglichst erleichtert. Die wichtigsten Informationen dieser Arbeit wurden zusammenzutragen und um einiges ergänzt, so dass man eine allgemeine Übersicht über der Stadt immer mit sich führen kann.

Die Autorin gibt mehrere Beispiele wie man die Freizeit in Konstanz und der Umgebung verbringen kann. Darunter erwähnt sie Strandbäder, Kultur, Ausflüge und außergewöhnliche Veranstaltungen. Alle Auskünfte ergänzt sie mit Adressen, bzw. Reisebeschreibung und Eintrittspreise. In der Broschüre beschreibt man auch typische Gerichte und man gibt Tipps über die regionale und günstige Küche.

11. ZUSAMMENFASSUNG

Die Stadt Konstanz, als Grundteil der vorliegenden Arbeit „Erlebte Landeskunde. – Konzilstadt Konstanz“, wurde aus mehreren Sichten vorgestellt. Eine besondere Bedeutung stellt dabei jedoch der Zeitraum des Mittelalters dar.

Die Autorin nutzt, unter anderem Literatur aus der von Malmo bearbeitenden Chronik Ulrich Richentals, des berühmten Konstanzer Chronisten. Diese stellt eine einen Schwerpunkt der Quellen dar. Sie erschien im Jahr 1858 und ist im alemannischen geschrieben. Eine wichtige Rolle bei der Erarbeitung spielten auch Zeitungen und Prospekte aus Konstanz, die über das Geschehen im Rahmen des Jubiläums informierten. An dieser Stelle empfiehlt sich eine weitere Untersuchung des Themas in den tschechischen Medien.

Die Arbeitsergebnisse soll als Ausgangspunkt für den Ausflug der Universität Pardubice dienen. Das Ziel wurde erfolgreich geschafft, was auch der erschaffene praktische Reiseführer widerspiegelt.

12. RESUMÉ

Kostnice, ležící v Bádensku-Württembersku tvoří základní kámen předložené bakalářské práce s názvem „Kulturní studia. Kostnice-koncilní město“.

Toto město je v práci představeno z více úhlů pohledu. Z toho historického se opírá o dějiny či památky. Z toho současného pak informuje o událostech jako jsou oslavy Kostnického jubilea, zajímavé kulturní tipy, kultura stravování v regionu nebo cenách místních ubytovacích zařízení. Zvláštní roli přitom zaujímá období středověku, kterému je přikládán větší význam.

Autorka čerpala mimo jiné z přepracované kroniky Ulricha Richentala, kterou zpracoval Malmo. Tato obsáhlá a historicky zajímavá kniha známého kostnického kronikáře představovala stěžejní bod studijní literatury, protože je psána v bodamské alemanštině.

Výsledky práce mají sloužit jako výchozí bod pro výlet studentů Univerzity Pardubice. Cíl se podařilo naplnit, o čemž svědčí i vytvořený průvodce.

13. QUELLENVERZEICHNIS

LITERATURQUELLEN

BRUMMER, A. Jan Hus. *Warum ein frommer Katholik auf dem Scheiterhaufen endete*. Berlin: Wichern-Verlag, 2015. 160 S. ISBN 973-3-88981-389-3.

KEUPP, J. und J. SCHWARZ. *Konstanz 1414-1418. Eine Stadt und ihr Konzil*. Primus Verlag, 2014. S 181. ISBN 978-3-86312-038-2.

Kostnice. Bodamské jezero. Konstanz: Tourist Information Konstanz.

KRAUS, J. und V. PETRÁČKOVÁ. *Akademický slovník cizích slov. [A-Ž]*. Praha: Academia, 2001. ISBN 80-200-0982-5

Merian. Bodensee. Hamburg: Jahreszeiten, 2014, 2014(5). S.138. ISSN 0026-0029

URBAINSKI, P. Die hussitische Kulturroute. *Vereinigung der Städte mit hussitischer Geschichte und Tradition*. Konstanz: Hausdruckerei.

WEIDHAUSE, H. *Imperia. Konstanzer Hafenfigur*. Konstanz: Stadler, 1994. 63 S. ISBN 3-7977-0374-0.

ZANG, G. *Kleine Geschichte der Stadt Konstanz*. 2. Auflage. Karlsruhe: G. Braun Buchverlag, 2012. 238 S. ISBN 978-3-7650-8588-8.

INTERNETQUELLEN

Baden im Bodensee. *Bodensee.de* [online]. Ravensburg [zit. 2017-01-16]. Abrufbar unter: <http://www.bodensee.de/erleben/wassersport/baden/>.

Baden-Württemberg. *Essen und Trinken* [online]. [zit. 2017-17-03]. Abrufbar unter: <http://www.essen-und-trinken.de/deutsche-kueche/83051-rtkl-baden-wuerttemberg-typische-spezialitaeten#>.

Bayerischer Wald. *Festspiele* [online]. [zit. 2017-03-13]. Abrufbar unter URL: <http://www.bayerischer-wald-ferien.de/festspiele/mittelalter-festspiel-hussenkrieg-neunburg-vorm-wald.html>.

Booking.com [online]. [zit. 2017-03-20]. Abrufbar unter: <http://www.booking.com>.

Camping Hegne. *Freiheit ist das, was du dir gönnst* [online]. [zit. 2017-03-18] Abrufbar unter: <http://camping-hegne.de>.

Campingplatz Bruderhofer. Erleben, erholen, genießen [online]. [zit. 2017-03-18] Abrufbar unter: <http://www.campingplatz-konstanz.de>.

Campingplatz Fließhorn [online]. [zit. 2017-03-17] Abrufbar unter: <http://www.fliesshorn.de/bodensee-camping-fliesshorn/bodensee-camping-fliesshorn.php>.

Campingplatz Klausenhorn [online]. [zit. 2017-03-17]. Abrufbar unter: <http://www.camping-klausenhorn.de>.

Das Papstwappen für Konstanz kommt aus Bernau. *Badische Zeitung* [online]. [zit. 2017-03-21]. Abrufbar unter: <http://www.badische-zeitung.de/bernau/das-papstwappen-fuer-konstanz-kommt-aus-bernau--73361766.html>.

DORNBIERER, H. *Insel Mainau. Reisefieber* [online]. [zit. 2017-02-20]. Abrufbar unter: <http://reisefieber.hotnewsblog.net/2011/08/insel-mainau-immer-ein-besuch-wert.html>.

Duden [online]. [zit. 2017-17-03]. Abrufbar unter: <http://www.duden.de>.

Europa zu Gast. *Konzilstadt Konstanz* [online]. [zit. 2016-08-13]. Abrufbar unter: <http://www.konstanzer-konzil.de/index.php/de/augenblick/aktuelles-archiv/62-augenblick/aktuelles/2013/448-auftakt-konziljubilaeum>.

Gedenkfeier am Hussenstein. *Konstanz. Die Stadt zum See* [online]. [zit. 2017-03-23]. Abrufbar unter: <http://www.konstanz.de/rathaus/medienportal/mitteilungen/05261/index.html?lang=de>.

Geschichte. *Naumburger Hussiten-Kirschfest* [online]. [zit. 2017-03-13]. Abrufbar unter: <http://hussiten-kirschfest.de/geschichte.html>.

GOETZ, R. und M. MILOVANOVIC. *Bodensee. Zeit für das Beste* [online]. München: Bruckmann, 2015 [zit. 2016-08-18]. ISBN 978-3765458880. Abrufbar unter: <https://books.google.cz/books?id=CD2qCQAAQBAJ&pg=PA3&dq=Bodensee+Zeit+für+das+Beste&hl=de&sa=X&ved=0ahUKEwilv5yqqoDTAhUJYpoKHUe9CPcQ6AEII DAB#v=onepage&q=Bodensee%20Zeit%20für%20das%20Beste&f=false>.

Heiliger oder Ketzer. *Reservix* [online]. [zit. 2017-03-15]. Abrufbar unter: <https://www.reservix.de/tickets-heiliger-oder-ketzer-mit-jan-hus-auf-spurensuche-stadtfuehrung-in-konstanz-in-konstanz-tourist-information-konstanz-am-7-4-2017/e921817.#>.

Hus-Haus. *Konstanz. Die Stadt zum See* [online]. [zit. 2017-03-23]. Abrufbar unter: <http://www.konstanz.de/tourismus/01434/01435/01648/>.

Jahr der Kulturen. *Konzilstadt Konstanz* [online]. [zit. 2017-03-23]. Abrufbar unter: <http://www.konstanzer-konzil.de/de/jahr-der-kulturen>.

Jahr der Religionen. *Konzilstadt Konstanz* [online]. [zit. 2016-08-23]. Abrufbar unter: <http://www.konstanzer-konzil.de/de/jahr-der-religionen>.

Kostnice. Bodamské jezero, [online]. [zit. 2016-12-08] Abrufbar unter: <http://www.kostnice-bodamske-jezero.cz/start-cz.html>.

Konstanz. *Konstanz Tourismus* [online]. [zit. 2016-12-08] Abrufbar unter: <http://www.konstanz-tourismus.de>

LÜNSTROTH, M. So erinnert Konstanz an das Schicksal von Jan Hus. *Südkurier* [online]. [zit. 2017-03-23]. Abrufbar unter: <http://www.suedkurier.de/region/kreis-konstanz/konstanz/So-erinnert-Konstanz-an-das-Schicksal-von-Jan-Hus;art372448,7064024>.

MAUER, H. Konstanz im Mittelalter. *Vom Konzil bis zum Beginn des 16. Jahrhunderts* [online]. [zit. 2017-03-27]. Abrufbar unter: https://books.google.cz/books?id=XxFWAAAAYAAJ&q=MAUER,+H.+Konstanz+im+Mittelalter.+Vom+Konzil+bis+zum+Beginn+des+16.+Jahrhunderts.&dq=MAUER,+H.+Konstanz+im+Mittelalter.+Vom+Konzil+bis+zum+Beginn+des+16.+Jahrhunderts.&hl=de&sa=X&ved=0ahUKEwj4NKsw4DTAhVsEJoKHXnJC_UQ6AEIGTAA.

Musik. *SWR2* [online]. [zit. 2017-03-20]. Abrufbar unter: <http://www.swr.de/swr2/musik/europaeische-avantgarde-um-1400/-/id=661124/did=18662656/nid=661124/7o6e2v/>.

Region. *Südkurier* [online]. [zit. 2017-03-22]. Abrufbar unter: <http://www.suedkurier.de/region/Konstanz~bilder/Enthuellung-der-Skulptur-fuer-Jan-Hus-und-Hieronymus-von-Prag-auf-der-Laube;cme1340056,9889995>.

SCHULZ, M. Wunnikles Paradies. *Der Spiegel* [online]. [zit. 2017-17-03]. Abrufbar unter: <http://www.spiegel.de/spiegel/print/d-126954599.html>.

Speisen und Getränken. *Hafenmeisterei* [online]. [zit. 2017-28-03]. Abrufbar unter: <http://hafenmeisterei.de/speisen-und-getraenke/>.

Karte. *Constanzer Wirtshaus* [online]. [zit. 2017-16-03]. Abrufbar unter: http://www.constanzer-wirtshaus.de/images/Images/pdf/CW_Karte_Mai2016.pdf.

Speisekarte. *Bleiche* [online]. [zit. 2017-28-03]. Abrufbar unter URL: <http://www.stromeyer-die-bleiche.de/speisekarte.html>.

Speisekarte. *Colette Tim Raue* [online]. [zit. 2017-28-03]. Abrufbar unter: <http://www.brasseriecolette.de/uploads/Speisekarte-Konstanz-de.pdf>.

Speisekarte. *Konstanzer* [online]. [zit. 2017-28-03]. Abrufbar unter URL: <http://www.konzil-konstanz.de/speisekarte/gesamt/gesamt1.html>.

Speiseplan. *Menseria Gießberg*. [online]. [zit. 2017-28-03]. Abrufbar unter: https://www.seezeit.com/essen/speiseplaene/menseria-giessberg/?no_cache=1.

Steigenberger Inselhotel (Konstanz). Historische Gasthäuser und Gasthöfe in Baden. [online]. [zit. 2017-03-24]. Abrufbar unter: <http://www.historische-gasthaeuser.de/de/gasthaus/details.php?id=12>.

Wirtschaft. *Welt* [online]. [zit. 2017-28-03]. Abrufbar unter: <https://www.welt.de/wirtschaft/article157876126/Essen-das-man-erklaeren-muss-funktioniert-nicht.html>.

14. ANLAGEN

Anl. 1 *Tschechische Version der Webseiten der Tourist-Information Konstanz*

Anl. 2 *Deutsche Webseite der Tourist-Information Konstanz*

Anl. 3 *Kostnice. Koncilní město*

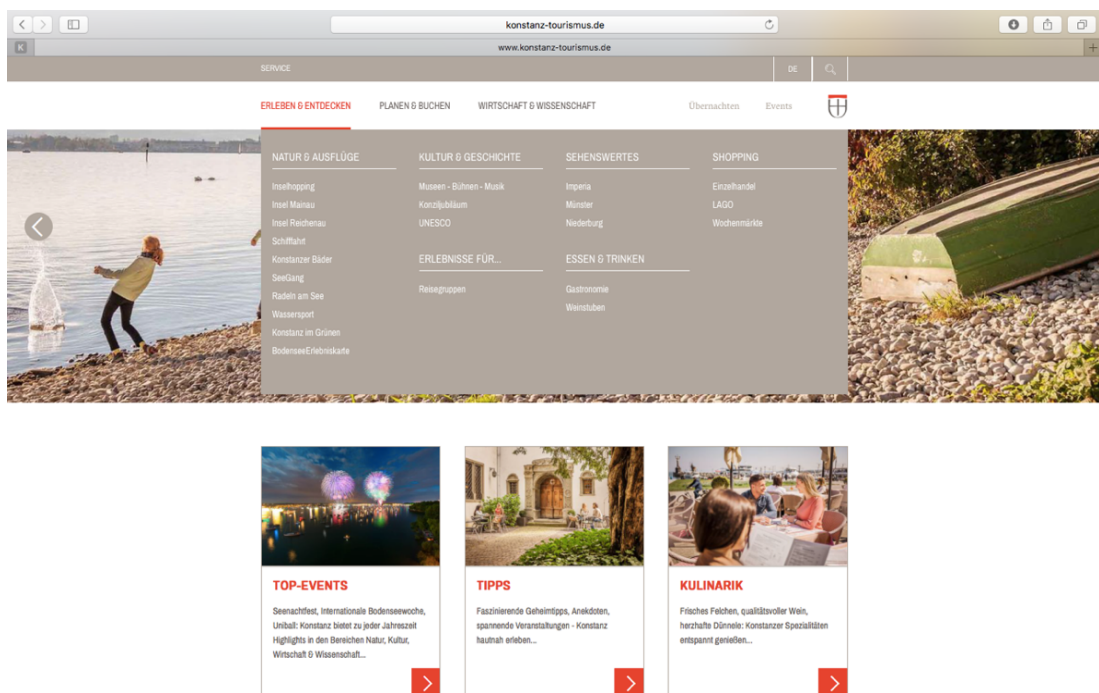
Anl. 4 *Kostnice. Bodamské jezero. Prohlídka města*

Anl. 5 *Vereinigung der Städte mit hussitischer Geschichte und Tradition*

Anlage 1 *Tschechische Version der Webseiten der Tourist-Information Konstanz*⁸⁰



Anlage 2 *Deutsche Webseite der Tourist-Information Konstanz*⁸¹



⁸⁰ *Kostnice. Bodamské jezero*, [online]. [zit. 2016-12-08] Abrufbar unter: <http://www.kostnice-bodamske-jezero.cz/start-cz.html>.

⁸¹ *Konstanz. Konstanz Tourismus* [online]. [zit. 2016-12-08] Abrufbar unter: <http://www.konstanz-tourismus.de>